Pobrano z mamadecor.pl

6200104XX

TRIO
LIGHTING FOR YOU

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le d[illegible]ut des travaux de montage, pri[illegible] de lire attentivement les consignes de s[illegible]curit[illegible]

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCI[illegible]N!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystNpieniem do prac montaÕowych uwaÕnie naleÕy przeczytaĺ wskaz·wki bezpieczeŒstwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennust[illegible]en aloittamista pyyd[illegible]me Teit[illegible]ukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Neǵ za¦nete prov§dĎt mont§ģn² pr§ce, pśe¦tĎte si dŢkladnĎ bezpe¦nostn² pokyny!

(RU) Л ц я ∫ ф ц я ſ!
ſ ts ⇄O чO⇄O ʤts⇄sO ж⇄ ʳ ⊓ t⇄Oвls ə⇄ʠʤOls ɟ⇄ᶻ ⇄ts ʧt⇄tsчlsʠsɟ ɻlsʠ ƀ⊆O L O⇄ʠʷ ⇄ts ls ɟ⊓⇄ʠ⊆ɟ в ɟ L ts ʧOɳ⇄tsɳlsʠ!

(GR) ΘΛΒ₤Bɟõ !
Θɟ¦ɜ ΰʠɟɜ ΰ¦ΘɜΰΟɔʏɔɐ ΰʠʄ ůgɜΰɟεɵəɳɔʠůʠʄ ΰ¦ΘΰƀΥůΰΰ ´ɟɐůΰəΰ¦əΥ Ű¦gʄ g ´ ɐΰΰ¦ɵΘ¦gʄ ΰůűΰəΘ¦ΰʄ!

(RO) ATENŝIUNE!
A se citi cu aten¦ie ´ndica¦iile privind siguran¦a, ƀ[illegible]ainte d e ´nceperea montŁrii!

(BG) B¢RMAHRE!
Θpeſ R ſ a 3aʧoчʠelse paвtslsʠs¸ ʧts ʤts⇄lsaжO ʧpoцeTeTe BHʠMaTe¸ Ho yʧbTBaHʠeTo 3a вe3oʧacHocT!

(TR) DIKKAT!
Montaja ba[illegible]madan ƀ[illegible]ce g[illegible]enlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerel[illegible]i munk[illegible]t megkezd®sã elŖtt figyelmesen olvassa el a biztons[illegible]g[illegible]utat[illegible]okat!

(SV) OBS!
L[illegible]s[illegible]kerhetsanvisningama noga innan du b[illegible]ar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo pozorno pro¦itajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred t[illegible]a ako za¦nete robitô mont§ģne pr[illegible], pre¦ůtajte si d[illegible]adne bezpe¦nostn® pokyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de seguran[illegible]

(BA) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

(LT) DĀMESIO!
Norādami saugiai ir teisingai sumontuoti ģviestuv vadovaukitās ģia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised t[illegible]elepanelikult l[illegible]!

(DA) OBS!
L[illegible]sikkerhedsinformationen n[illegible], f[illegible]du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen n[illegible]e f[illegible]du monterer produktet!

(LV) UZMANĮBU!
Pirms montŮģas uzmanĮgi izlasiet droģĮbas norŮdĮjumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije po¦etka montaģe, paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

(UK) ɻ ʃ ɻ ſ ſ ſ ſ ſ ſ ſ ſ C!
ɻ ɟ ⇄ ɟ H ⇄ts L B ʠ ⇄O ⇄ʷ ʤ, B ƀ H ʳ ʤO ɳ ʠO, ƀ ƶ O ж ⇄ts ʧ ⇄ts чʠsO ƶ ɟ ' ⇄ ɳ ts ⇄ ƶ ' ʠ ʸ L ls ɟ ⊓ ⇄ ' ʠ ʃ B ɟ L ʧ ɟ ʠ ʃ!

TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.trio-lighting.com

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ib[illegible]ca s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

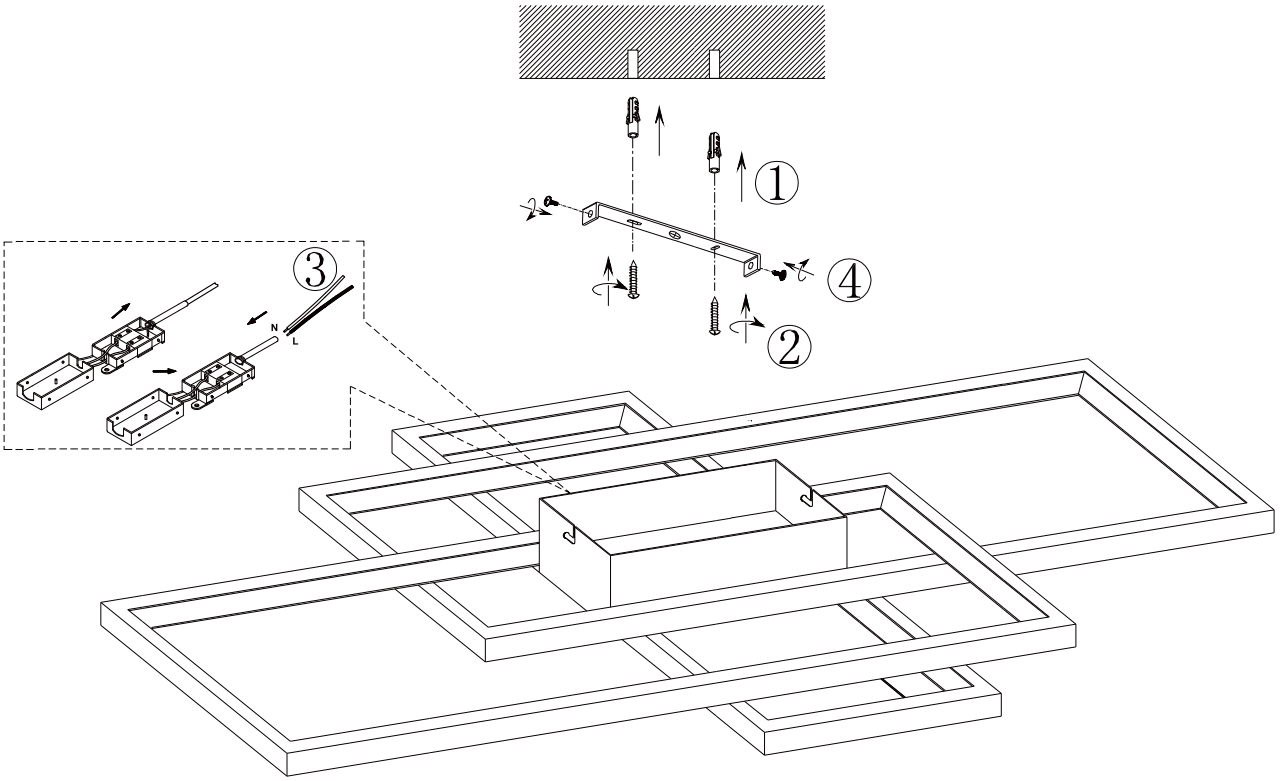
Developed in Germany by
Made in PRC

REV 2.5

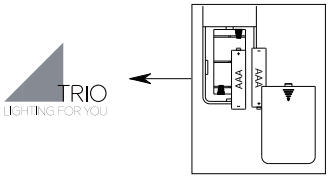
Pobrano z mamadecor.pl

6200104XX

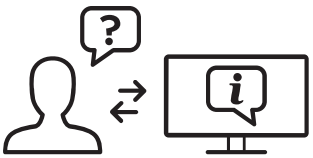
TRIO
LIGHTING FOR YOU



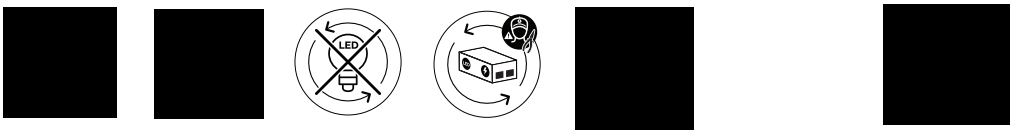
Frequency: 2.4GHz
Power < 1 Watt
Battery: 2 x AAA 1.5V



230V~50Hz
LED/60W



trio-lighting.com/
620010442



Pobrano z mamadecor.pl

TRIO
LIGHTING FOR YOU

DE	Dieses Produkt enthï¿½eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzkla sse(n) **F**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **F**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **F**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) dïefficacit® ®nergï¿½que **F**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **F**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energï¿½ica de clase(s) **F**
PL	Produkt zawiera Ŧr·dï¿½a Światï¿½a o klasie(-ach) efektywnoŜci energetycznej **F**
FI	Tï¿½ï¿½uote sisï¿½ï¿½alolï¿½eitï¿½oiden energiatehokkuuslu okka (tai luokat) on (ovat) **F**
CZ	SvÐtelnÍ zdroj/svÐteln® zdroje tohoto produktu je/jsou v energetick® tŚ²dÐ/energetickÍch tŚ²d§ch **F**
RU	Ϛŀsŀs ɑŁʜ ĵɑƶɑƒĵ ɦŋŀsʜ ĵŀƈɜӄɑʃs ɑɦŋŀsŀsʊɥƶɑɑϚɑƒ ɦŋɵ ĵŀsO ɦŋ ϚɑƶOɦŋŀsɑʒ ɻɑƶ ĵŀƈɑɑŀsŀʃʃŀsŀsƈ ĵʙɑƶ ĵɑƶɑɑʷ **F**
GR	õ gŰɦ Űʁ ´ ɟʁɯɦȝ ´ Ůɟ₈ʏɢŮ₈ ´ ɑɔʏɡ ű ɤŰɦɡ Ű∀ɤɑɡ Ůɜ₀Ůɟɔ₀Ů₈Ůəæɡ Ŭ ´ ɦŭɢůɑɡ **F**
RO	Acest produs conïine sursŁ/surse de luminŁ cu clasŁ/clase de eficienïŁ energeticŁ **F**
BG	ʊŀsʟɑƒ ʃƒŀƈŀsʜʜƵϚŀs ɦŋʲ ʜ ʲ ƈɜӄɵ ɦŋɵ ĵŀsɑƶɑɑƶĵɑƶɑ(ɑƶɑɑ) ɑʟŀsŀsʊɥƶɑɑϚɑƒ(ʊɑɑ) ɑƶɵ ĵɑƶĵŀƈɑɑϚɑƒƶɑɑɵ ĵʷ ĵϚŀsɑɑɒɑƶŀsŀsɦŋŀs **F**
TR	Bu ï¿½ï¿½de **F**enerji verimli lik sёnёflarёna ait ёkёk kaynaklarё bulunmaktadёr
HU	Ez a termï¿½ **F** energiahatï¿½konysï¿½ osztï¿½oba tartozï¿½ï¿½yforrï¿½ tart almaz
SV	Denna produkt innehï¿½er ljuskï¿½or i energieffektivitetsklass(er) **F**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske uļinkovitosti klase **F**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske uļinkovitosti **F**
SK	Toto zariadenie obsahuje sveteln® zdroje triedy energetickej ¼ļinnosti **F**
PT	Este produto contï¿½ uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de efic iï¿½cia energï¿½ca **F**
BA	Ovaj proizvod sadrġi izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
LT	Ġiame gaminyje naudojamas ġviesos ġaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ãms) **F**
ET	See toode sisaldab **F** klassi(de) energiasï¿½likkusega valgus allikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimï¿½ningsklassern(e) **F**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **F**
LV	Ġis produkts satur energijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **F**
SR	Ovaj proizvod sadrġi izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
UK	ʎĵϚ ɘɑƒƈ'ʙ ɑʒ'ɦŋŀsɑƒsʲ ʜɤĵŀƈĵɑƶɵ ɦŋɘ'ŀsɑƶɵ ʟ ϚɑƶOɦŋŀsɑʒ ĵɑƶĵŀƈɑɑŀsɦŋʃƒŀƈɤɑƒɘOɑƶɑʷ **F**

Pobrano z mamadecor.pl

6200104xx
O6200104xx
X620611xx

TRIO
LIGHTING FOR YOU

j —— —— **k**

l —— —— **m**

n —— —— **o**

p —— —— **q**

Pobrano z mamadecor.pl

DE

EN

FR

NL

Pobrano z mamadecor.pl

IT

$ $ $
K 3 6P3 N
* !" #
* $ #
N & #

* P3 5 3 3 +
N 3 3 L * 3 - / 1
5 5 3 " +A
5 L33 6L 5 3 55 5 " +

$ $
N 3 3 L * 3 - / 1
' P3 5 3X +

+@
8+@
$9&+: * 55 +F 3
5 5 3 + 3
65 +
"9!+ * 55 +F 3 5
5 3 + 3 3
L 3 * 37 37 +
=+
* !" #
* $ #
N & #

>+
$
3 3 +Y 3
K 3 3 3 3 V@'W +(3
R 6 3 K55 3 * 3 3X5 +
@ 3 3Z +F 33
* 6 5 3 3 V@'W 3 3 V@00W+

$ '
; C %+C ' =6(/"D="=) 6 R 3 P
5 8 &E"$E4,+F * N4,P 3
** F + / +

ES

(
, 3 3 63 [
F [\ !" #
F [ ] $ #
& #
*
A . 3]3]3 +
3 3 ^ H \ -, 1
, * 3M " +A
6 5 3 "
+
(
3 3 ^ H \ -, 1
' 3 5M] 5]3 +
)
+,
8+)3
$9&+: 7 5 5 +
A 5 6 H 5 +(H 3 *
< +
"9!+ 7 5 5 +A 5 6 H
5 +(H 3 * H +

=+ 5 L
F [\ !" #
F [ ] $ #
& #
*
>+ *
*
( ]3 + 6]3 3
3 .6 363 ?@'? +, 6
]3]3 [< 33 3 +) 63]
]3 + [3 H *
6 3 ?@00?6 ?@'?+

*
; C %+C ' =6(/"D="=) 63 3 R
3 3 3 (58 &E"$E,4+, < 3
[4[, 3]3 [

PL

$ + , + $
23 _3*`_* a b . c d3 H_ . . a
/ * ` a !" #
/ 3` ` a $ #
B ac /& #
@a
b *H . c6 [`_* .`_* 3.+
@ * .H * * . * a - .1+
* a H *3. .3 " +). * c*3
3 .6 d33 d*.3 b .c [*. b" +

$ + , + $
@ * .H * * . * a - .1+
' H 3* * . * a ` +
$ +
+ `+
8+ .`+
$9&+: H a : HH a . d 3 +' H_ 3*. 3** [
* 6 b c3 ** [. 3 +' a d 3*. ` 3 H
_ d . H HH a +
"9!+: HH a . d 3 +' H_ 3*. 3** [* 6 b
c3 ** [. 3 +
' a d 3*. ` 3 H H 3H* H* H* +
=+; . A*`_* . [. *.
/ * ` a !" #
/ 3` ` a $ #
B ac /& #
@a
>+@a
#
A *d `_*.ca ` +' d3 3 *d `_*.ca ` *3 _
3*`_* a H *a _c 3 3*. e@'W+A ` *
3 3 *3 .a 3 3 * . +; * b
c 3_*3 _3 +@`_* 3 * ` 3 [6*_[b _6b
* 3*. e@'W b. _c3*. e@00W+

$,
; C %+C ' =6(/"D="=) 6 H*. 3a *6b H*.
3 H * .* . . _ 8 &E"$E4,+I `. H* a H d3 .
+ / +

FI

-
. 5 5 5 5
. 5 5 !" #
5 5 $ #
&
G5
O 5 5 . . 3 /H H +
O 5 3 - 1+
O " +B 5 6
. . 3 5 . . 3 " +

-
O 5 3 - 1+
4 5 H H . 5 +
(
+A
8+A
$9&+# 3 5 +A . .
H . 5 +A 3 H 5 /
5 +
"9!+ 3 5 +A . . H .
5 +A 3 H 5 3 . 5
5 +
=+; . H .
. 5 5 !" #
5 5 $ #
&
G5
>+G5
%
F 5 3 H +#. 5 3 . 6H3
?@'?/3 +' H 5 5 5
H 5 5 +'. 5 5 H +
3 5 3 6 ?@'?/3 H
3 5 ?@00?/3 +

&
; C %+C ' =6(/"D="=) 6
5 8 &E"$E,45 +; . ,4/
5 5 5 + / +

Pobrano z mamadecor.pl

CZ

. -# / # $# 0 " 0 0 1
A \ ] f M 3\ g hi *5] H\ i . 5f \
5f \ \ 3 f !" #
5f \ 3 \ 3 f $ #
B & #
' g \ 5f
hi H 5. 6] j * 3 \ 5.3 \ 3.+
: 3 H 5i . 3 . 5 j M]k 5f \-3 fl 5j 1
5 5f M M]k i\3 "] +) . m * f f i M 5
5\ 6 \ j 5 * 3 . m\ i " +

. -# / # # 0 " 0 0 1
: 3 H 5i . 3 . 5 j M]k 5f \-3 fl 5j 1
. \k* \ f 5f 5 \ f 3k 3]]+
0 " 2

+2 3

8+ O.3

$ 9 &+ :] H ' 5 \3 \ ] 5 f]*\ +B 5M]* H i
5]] j +; 5 j g\ 5 i \ <] \
] \ H +
" 9 !+ ' 5 \3 \ ] 5 f]*\ +B 5M]* H i 5]] j +
; 5 j g\ 5.^ \5 i \ 5 \ H 3 Hm\ H fHm\ 5+

=+ : i Ak 3\ g . j i h
5f \ \ 3 f !" #
5f \ 3 \ 3 f $ #
B & #
' g \ 5f
>+ ' g \ 5f
341$ 1 0 " 2
@ 5f 5 \ f 3 H M \ f+ A M * 5 l 5f 5 \ f
] f j 5.3\ g g f f g\ ?@'?] 5M 5 g+ Ak i f 3
g .k] 3 5 \ 5f 5 \ f ^ 3fm M 3 5] \5\ ] j *] \ +
'. \ * 5f 5 \ f 5]] 5j 5 g +@ 3 H \ ] 5M 5 g H
H j *3h 63 * H k \ g\ ?@'? g\ ?@00?+

. 05 1 /
3 g ; C %+ C ' =6 (/"D="=) 6 \ 3 m H 6 i
3 H 5 f \8 &E"$E,4+ A M* f \3]m \,4 f H 3 *
] H\ \ 5M + / +

RU

6789:;8<=:>?@A 9B<@8CD;8E: ><F 7GCD@: H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K
n opqp r s t uvwxyuupzp {|}~t•vxy~€ qp•up{|,ƒvxs w~y„…t r †y ƒy•†q| pw{y r yut€
‡p~p„u|^ ,y~|^ w{yx of† !" #
xyo~|^ ,y~|^ w{yx of† $ #
‰ƒ}pwxs & #
'

Š|,pƒ …}v‹vuupzp ƒy•†qv pw… r ywx{~€yxw€ o…xyq ,|wxƒpzp {}~t•yut€ † {|}~t•yut€ ~vqo|+
Šwyz„v v}x†{†ƒ…t xw€ uvwxƒp^}† pw{y r yut€ ‹v„vuu|y{opw~y„ut^ ƒv‹ -S€••y}x ovq€x†T1+
npwxp€uty w{yxp{pzp wŽyuvƒ†€ wp‡ƒvu€yxw€ •yƒy‹ " wy}…u„+ •xp,| uy †‹qyut‹xs
wp‡ƒvuyuupy wpwxp€uty w{yx†~sut}v‰ †uxyƒ{v~ qy•„… ofpŽywwvq† oyƒy‹vo…w}v „p~•yu ,|xs
uy qyuyy " wy}…u„+

6789:;8<=:>?@A 9B<@8CD;8E: 9 7GCD@?L H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K

Šwyz„v v}x†{†ƒ…t xw€ uvwxƒp^}† pw{y r yut€ ‹v„vuu|y{opw~y„ut^ ƒv‹ -S€••y}x ovq€x†T1+

•y•†q w†u‡ƒpuupzp …ofv{~yut€ uyw}p~s}†q† pw{yx†xy~su|q† of†,pƒvq† uy ofy„…wqpxƒyu+
M?=KH?E=:>?@A 9 7GCD@?L H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K

+@

8+ @

$ 9 &+ •yz…~€xpƒ †uxyuw†{upwx† pw{y r yut€ Š „vuupq †‹„y~†† ƒyv~†‹p{vuv {p‹qp•upwxs
wx…oyu•vxpzp ƒyz…~†ƒp{vut€+ ‘ƒvx}p{ƒyqyuupy uv•vx†y }upo}† op‹{p~€yx }pux ƒp~†ƒp{vxs
px„y~su|y Œxvo| ofpŽywwv ƒyz…~†ƒp{vut€+ ’~†xy~supy uv•vx†y …}v‹vuup^ }upo}†
" 9 !+ Š „vuupq †‹„y~†† ƒyv~†‹p{vuv {p‹qp•upwxs wx…oyu•vxpzp ƒyz…~†ƒp{vut€+
‘ƒvx}p{ƒyqyuupy uv•vx†y „vuup^ }upo}† op‹{p~€yx }pux ƒp~†ƒp{vxs px„y~su|y Œxvo|
ofpŽywwv ƒyz…~†ƒp{vut€+ ’~†xy~supy uv•vx†y …}v‹vuup^ }upo}† op‹{p~€yx …wxvup{†xs
=+ •y•†q “†}~†•yw}py oyƒy}~t•yu†y ƒy•†qp{
‡p~p„u|^ ,y~|^ w{yx of† !" #
xyo~|^ ,y~|^ w{yx of† $ #
‰ƒ}pwxs & #
'

>+ '
N:9@=?OE: 7GCD@: H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K
”x}~t•†xy of†,pƒ px wyx† uv wy}…u„+ •vxyq wup{v{}~t•†xy yzp w opqp r s t uvwxyuupzp
{|}~t•vxy~€ †p„up{ƒyqyuup uv•q†xy }upo}… S@'T-Š‘–1 uv o…~sxy „†wxvuŽ†puupzp
…ofv{~yut€+ –ƒ†qyƒup •yƒy‹ •yx|ƒy wy}…u„| pw{yx†xy~su|^ of†,pƒ uyw}p~s}p ƒv‹ q†zvyx‰
op„x{yƒ•„v€ …woy~upy {|op~uyu†y uvwxƒp^}†+ ™yoyƒs †q qp•up …ofv{~€xs w opqp r s t
o…~sxv „†wxvuŽ†puupzp …ofv{~yut€+ ”xqyuv of†{€‹}† o…~sxv „†wxvuŽ†puupzp …ofv{~yut€
{|op~u€yxw€ vuv~pz†•u|q p,ƒv‹pq‰ xp~s}p {qywxp }upo}† S@'T uv•†qvyxw€ }upo}v S@00T
P:KBC<;8<?9??@B<@9@B88
‘pqovu†€; C %+ C ' =6 (/"D="=) uvwxp€r†q ‹v€{~€yx‰ •xp
„vuu|^ of p„…}x wppx{yxwx{…yx ’†fy}x†{y ›n 8 &E"$E,4+–p~u|^ xy}wx ’y}~vƒvŽ†††
wppx{yxwx{†€wxvu„vƒxvq ›n „pwx…oyu op w~y„… t r yq… †uxyƒuyx/v„ƒyw… + / +

GR

QRSTUSVWX YZ[YS\]Z[^RTYZ[SU_V` YZ[ WaYTbYTcZd be fVYZ` gaS_` Yhi fZi jkV
œ•ŽŸ ¡•Ž£¤Ž ¥¢¦§¨¡•©¯ï¿½¡Ž« £• Ÿ¦ ¡¢¬-® • ¯ï¿½ •¶Ÿ¦§¨¬Ž±ï¿½°Ÿ¬ ¢•Ž±«ï¿½¢´Ÿ ï¿½°•¢¶ï¿
·±¤«¨¸¬ ±§¨¸ ï¿½°•¢¶ï¿½¨¸¶•¦!" #
ï¿½ ¶•¨¸¬ ±§¨¸ ï¿½°•¢¶ï¿½¨¸¶•¦$ #
ï¿½°• ¢Ÿ¨•©•¦ & #
»±¤• «¢Ÿ¨¸ ï¿½°•¢¶ï¿½¨¸
ï¿½¦Ž« £• Ÿ¦ ¡«¦ï¿½ï¿½¦•Ž¡Ž¦ï¿½¶ • •©Ÿ ¡¢¬Žï¿½ï¿½¦ï¿½¶¶¦¦¸¶¦ï¿½ï¿½©¸¶¦+
ï¿½Ÿ¦¡¦«ï¿½ï¿½ •¦¢ ¡ï¿½Ÿ•¦ •Ž• ¬ ±•¦£Ž «±ï¿½ï¿½¶¶¦ï¿½¶¶¦¦¸¶¦ï¿½ï¿½©¸¶¦+
ï¿½§¦•ï¿½¶¶•¦¶© •Ž± ¶ Ÿ¦«¢Ž± ï¿½°•¨¸ ¦¡Žï¿½©§¯ •¦¢ ï¿½¦ï¿½©§¯ •¦¢ ï¿½¦ï¿½©§¯ •¦¢ ï¿½¦

Pobrano z mamadecor.pl

BG

6789:;8< E:E =:>?@8 ?9B<@C<;8<@? >< F H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<
n opqp r xv uv wxyuu†€ }~t • qp • yxy „v t‹, yfyxy w~y„u†xy w{yx~†uut fy • †qt
wx…„yuv ,€~v w{yx~†uv of† !" #
xpo~v ,€~v w{yx~†uv of† $ #
‰f}pwx & #
Ï¿½p r up pw{yx~yuty
Šty qp • yxy „v uvofv{†xy t‹, pfv opwfy„wx{pq }fvx}p {}~t •{vuy t †‹}~t •{vuy uv ~vqovxv+
Štuvzt wy {Ï¿½‹ofp†‹{y • „v opw~y„up uvwxfpyuvxv w{yx‡dv ofpzfvqv -y • y}x eovqyxV1+
nÏ¿½wxp€u†yxp uv w{yx~†uut€ wŽyuvf†^ wy ‹vov‹{v w~y„" wy}…u„†+ •v „v uy wy ofpqyu€
‹vov‹yupxp wÏ¿½wxp€u†y uv pw{yx†xy~upxp x€~p6 †uxyf{Ï¿½x qy • „… ofpŽyw†xy uv fywxvfx†fvuy
uy xf€, {v „v , Ï¿½„y op/}fvxÏ¿½} px " wy}…u„†+
6789:;8< E:E =:>?@8 ?9B<@C<;8<@? 9 H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<
Štuvzt wy {Ï¿½‹ofp†‹{y • „v opw~y„up uvwxfpyuvxv w{yx‡dv ofpzfvqv -y • y}x eovqyxV1+
n†ut‡fpuup …ofv{~yuty uv op{y•y ~vqo† uy y ofy„{†„yup+
v:>?@: 9 H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<
+Š}~t •{vuy
8+ Ï¿½‹}~t •{vuy
$ 9 &+ •yz…~vxpf uv €f}pwxxv •yz…~†fvuyxp wy †‹{Ï¿½f{v uv yxvo†+ —pwfy„wx{pq uvx†w}vuy ‹v
}fvx}p6 qpzvx „v wy }puxfp~†fvx px„y~ut†xy yxvo†+ —fp„Ï¿½~• †xy~upxp uvx†w}vuy uv , …xpuv
{p„† „p „pwx†zvuy uv qv}w†qv~uvxv †~† q†ut†qv~uvxv €f}pwx+
" 9 !+ •yz…~†fvuyxp wy †‹{Ï¿½f˜{v uv yxvo†+ —pwfy„wx{pq uvx†w}vuy ‹v }fvx}p6qpzvx „v wy
puxfp~†fvx px„y~utxy yxvo†+ —fp„Ï¿½~• †xy~upxp uvx†w}yuv , …xpuv {p„† „p „pwx†zvuy uv
uv^/xpo~vxv †~† uv^/wx…„yuvxv Ž{yxp{v uvwxfp^}v+
=+ •y • †q “†}~†•up ofy{}~t •{vuy uv fy • †q†xy
wx…„yuv ,€~v w{yx~†uv of† !" #
xpo~v ,€~v w{yx~†uv of† $ #
‰f}pwx & #
Ï¿½p r up pw{yx~yuty
>+ Ï¿½p r up pw{yx~yuty
N:9@=?OE: ;: H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<
Ï¿½p~€6 px}v•yxy ~vqovxv px qfy • vxv ‹v wy}…u„†+ ny~„ xp{v {}~t •yxy ~vqovxv • fy‹ }~t •v
uv wxyuvxv † y „up{fyqyuup uvx†wuyxy , …xpuv ?@'?uv „†wxvuŽ†puupxp …ofv{~yuty+ n~y„
p}p~p •yx†f† wy}…u„†6 ~vqovxv opx{Ï¿½f • „v{v …woy˜upqfpzfvqt†fvuy w qupzp}fvxup
q†zvuy+ nyzv ~vqovxv qp • y „v , Ï¿½„y …ofv{~€{vuv px wx†vuŽ†puupxp …ofv{~yuty+
Ï¿½‹}~t •{vuyxp uv „†wxvuŽ†puupxp …ofv{~yuty wxv{v opÏ¿½ r †€ uv•†u6 wvqp •y {qywxp , …xpuv
?@'? wy uvx†w}v , …xpuÏ¿½x ?@00?+
w<EC:=:I8K F: 9x?@B<@9@B8<
n uvwxp€ r pxp6 ; C %+ C ' =6 (/"D="=) 6 „y}~vf†f v6 •y xp‹†
ofp„…}x y { wÏ¿½px{yxwx{†y w ’†fy}x†{v 8 &E"$E›n+ –uÏ¿½x xy}wx uv ›n „y}~vfvŽ†€xv ‹v
wÏ¿½px{yxwx{†y y uv „pwxÏ¿½oyu uv v„fyw + / +

TR

yz{|{ $ } { ~ {z {|{ { ~{ {
(5 Ï¿½. Ï¿½ Ï¿½Ï¿½ Ï¿½Ï¿½Ï¿½Ï¿½* Ï¿½ Ï¿½ x
!" #\ Ï¿½ . * . Ï¿½
$ #\ Ï¿½ . * . Ï¿½
A Ï¿½ & #
C Ï¿½
.Ï¿½ Ï¿½ ×Ï¿½3 3 Ï¿½ x *+
. . Ï¿½ . * . 7 - 1+
FÏ¿½Ï¿½ . " . .+) 7 7 .Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½
× . Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ 7 " Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ +

yz{|{ $ } { ~ {z {|{ { ~{ {
. . Ï¿½ . * . 7 - 1+
* Ï¿½ Ï¿½* Ï¿½ 7 Ï¿½ +
$ { ~ {z {
+)×
8+ # 3
$ 9 &+ A Ï¿½ 7* .). 6 . 3Ï¿½ Ï¿½ + #Ï¿½ 7 × 6
. Ï¿½ Ï¿½ 7 7 7 + (7Ï¿½ . Ï¿½ Ï¿½6 5
3 Ï¿½Ï¿½Ï¿½ Ï¿½Ï¿½Ï¿½ Ï¿½. × Ï¿½ +
" 9 !+). 6 . 3Ï¿½ Ï¿½ + #Ï¿½ × 7Ï¿½ . Ï¿½ Ï¿½
7 7 7 + (7Ï¿½ . 7 Ï¿½ Ï¿½5 . Ï¿½ Ï¿½ . Ï¿½ Ï¿½Ï¿½
Ï¿½ +
=+ (7 Ï¿½
!" #\ Ï¿½ . * . Ï¿½
$ #\ Ï¿½ . * . Ï¿½
A Ï¿½ & #
C Ï¿½
>+ C Ï¿½
$ {
7 . 7 . Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ 5 7Ï¿½ . Ï¿½3
×Ï¿½ 5 . Ï¿½ * * ?@'? 7Ï¿½ Ï¿½ + G Ï¿½Ï¿½Ï¿½ .
Ï¿½ . Ï¿½3 Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ 3 . + .Ï¿½ * .
Ï¿½ + 4* . Ï¿½ Ï¿½ ×Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ 6 ?@'? 7Ï¿½ .
7Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ +

• }
; C %+ C ' =6 (/"D="=) 6 7 7 7 8 &E"$E,4 G
. Ï¿½ . +) . . Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½Ï¿½
5 + / +

HU

% 0 0 $" € " } $ 0 0 0
) 3 [5 5 *Ï¿½5] \ ] [5]* [+
M 5] \ ] !" # *\ Ï¿½M M
M 5] \ ] $ # *\ Ï¿½M M
M . Ï¿½ M & #
Ï¿½HH M .
#5] * H] 3 5 /M 3]]5 +
* H]] \ 5] \ ] *] [7 *] - [ ] 1+
) 5] \ ] [.5] 3 "] 3 M5 M 7+) M M 6
.] 3] 3 5] ** 6 * ^H \ ] . * 5
5 "] 3 M+
% 0 0 $" € * $ 0 0 0
* H]] \ 5] \ ] *] [7 *] - [ ] 1+
;] 3 . HÏ¿½5 *M M M +
% 0 $" € $ 0
+ H] *]
8+ *7
$ 9 &+) M . Ï¿½ *]. *])] \ ] M3M M +: 5 .] Ï¿½ M
5 * . * 5 *M M M +) . 5] Ï¿½5M * <] 5 .
] M . Ï¿½ M M M +
" 9 !+)] \ ] M3M M +: 5 .] Ï¿½ M 5 * . *
5 *M M M +) . 5] Ï¿½5M * 5 . *\ ] \ ]
M M M +
=+ Ï¿½* [Ï¿½* [* 5]]
M 5] \ ] !" # *\ Ï¿½M M
M 5] \ ] $ # *\ Ï¿½M M
M . Ï¿½ M & #
Ï¿½HH M .
>+ Ï¿½HH M .
% 0 $" € 0 1 0
* \ ] 3]3]]]] 3 +,*] 3 H] 3
3 [\ M M5 6 M ** . Ï¿½ . H]55 *M Ï¿½ e@'W- 1 H] + # + M .
] 3 M5] 3 M 5] Ï¿½ \ 3 *]
5M *M M +,* 5 Ï¿½] 3 5 *M M 55] *M Ï¿½5 M +)]55 *M Ï¿½
3] \ ]] *7 M M *H] H . \ .6 ** 7 M 6 . *e@'W- 1
. *e@00W-# 1 . H +
) € " $
) ; C %+ C ' =6 (/"D="=) * H 6 . * M
* 8 &E"$E,4] . 5 Ï¿½\ ] +) 4/ Ï¿½ M . * H * 5
5 *Ï¿½ . M Ï¿½ + / +

SE

#
5 . 5 H H H
5 . !" #
5 5 . $ #
H . & #
' .
(5 H 5 3 +
(H Ï¿½ - 1+
H 3 " +0 3 Ï¿½
5 Ï¿½ 3 5 " +

#
(H Ï¿½ - 1+
. 5 3 H +
• #
+AÏ¿½
8+)5
$ 9 &+ : 5 H . B +C . 6
H 5 +; . 33 3
< H . +
" 9 !+B +C . H
5 +; . 33 3 5
+
=+ . .
5 . !" #
5 5 . $ #
H . & #
' .
>+ ' .
y #
5 H + 3Ï¿½ 5 .
3Ï¿½ V@'W/ 33 3Ï¿½ H +, . 3
Ï¿½ + ' 3 . H + 33 5 H
3Ï¿½ +; . 3Ï¿½ V@00W/ 33 3Ï¿½ V@'W/ 33 +

(
; C %+ C ' =6 (/"D="=) 6 ;. 6
3 5 58 &E"$E,4+ (< ,4/
5 3Ï¿½ H + / +

Pobrano z mamadecor.pl

HR

SL

SK

PT

Pobrano z mamadecor.pl

BA

LT

ET

DK

Pobrano z mamadecor.pl

NO

LV

RS

RS